

le statut de personne déplacée ou de demandeur d'asile reconnu, et pour le Centre d'accueil « Payoke » en ce qui concerne l'accueil des victimes de la traite des êtres humains.

§ 1^{er}. En ce qui concerne « Thuislozenzorg Vlaanderen », l'Association des Maisons d'Accueil et les membres du Comité belge d'Aide aux Réfugiés ce montant est destiné à couvrir les frais de l'aide accordée aux demandeurs d'asile ou aux personnes déplacées envoyés par le Centre d'accueil Petit Château en vue d'un accueil temporaire.

§ 2. En ce qui concerne « Payoke » ce montant est destiné à couvrir les frais d'accueil exposés pour des personnes victimes de la traite des êtres humains qui ont obtenu un permis de séjour temporaire pour rester à la disposition de la justice à ce titre. L'accueil peut avoir lieu dans des maisons d'accueil de « Payoke », dans des familles d'accueil ou dans les lieux tenus secrets pour des raisons de sécurité.

Art. 2. § 1er. La liquidation de l'intervention de l'Etat prendra la forme de versements mensuels, sur présentation des pièces justificatives des dépenses qui doivent rester dans les limites de l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les C.P.A.S. ainsi que de l'arrêté ministériel du 20 mai 1983, pris en exécution de l'article 11, § 2, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les C.P.A.S. jusqu'au 31 janvier 1995; et de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'Etat des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de population, depuis le 1^{er} février 1995.

§ 2. Le Ministre peut autoriser que le remboursement de l'aide accordée aux mineurs d'âge étrangers isolés dépasse les plafonds de remboursement, fixés en vertu du § 1^{er} de cet article, en tenant compte de l'encadrement de personnel nécessaire et l'octroi d'argent de poche à ce jeunes.

Art. 3. Au cas où elles feraient appel à cette intervention de l'Etat, les organisations s'engagent à informer mensuellement l'Administration de l'aide sociale du nom, du nombre et de la nationalité des personnes aidées ainsi que des modalités de l'aide accordée et ce afin d'éviter une éventuelle double intervention.

En ce qui concerne l'accueil des demandeurs d'asile ou des personnes déplacées, il y a lieu d'ajouter une copie du réquisitoire du Petit Château lors de la première demande de l'intervention de l'Etat.

En ce qui concerne l'accueil des personnes victimes de la traite des êtres humains, une copie du permis de séjour temporaire sera ajoutée. Une copie de l'attestation de l'introduction de la plainte sera également envoyée au Ministre après la période de 45 jours.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. SANTKIN

het statuut van ontheemde of van asielzoeker betreft, en voor het Opvangcentrum « Payoke » wat de opvang van slachtoffers van mensenhandel betreft.

§ 1. Wat Thuislozenzorg Vlaanderen, de « Association des Maisons d'Accueil » en de leden van het Belgisch Comité voor Hulp aan Slachtoffers van Mensenhandel betreft is dit bedrag bestemd voor het vergoeden van de kosten van bijstand verleend aan asielzoekers of ontheemden die voor een tijdelijke opvang door gestuurd worden door het Onthaalcentrum Klein-Kasteeltje.

§ 2. Wat Payoke betreft heeft dit bedrag tot doel de kosten van de opvang te vergoeden verleend aan personen die het slachtoffer zijn van mensenhandel en die een tijdelijke verblijfsvergunning hebben gekomen om in deze hoedanigheid ter beschikking van het gerecht te blijven. De opvang kan plaatsvinden in opvangtehuizen van « Payoke », in gastgezinnen of op plaatsen die om veiligheidsredenen geheim dienen te blijven.

Art. 2. § 1. De uitbetaling van de staatstussenkomst zal gebeuren in de vorm van maandelijkse stortingen na voorlegging van de verantwoordingsstukken van de uitgaven, die binnen de grenzen moeten blijven bepaald in artikel 11, § 1, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de O.C.M.W.'s en de in het ministerieel besluit van 20 mei 1983 ter toepassing van artikel 11, § 2, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de O.C.M.W.'s, tot 31 januari 1995; en in het ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot regeling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven, vanaf 1 februari 1995.

§ 2. De Minister kan toestaan dat de terugbetaling van de steun verleend aan alleenstaande minderjarige vreemdelingen de terugbetalingsgrenzen, vastgesteld in § 1 van dit artikel overschrijdt, rekening houdend met de nodige personeelsomkadering en de toekenning van zakgeld aan deze jongeren.

Art. 3. Deze organisaties verbinden zich ertoe, in geval zij een beroep doen op deze staatstussenkomst, de Administratie van Maatschappelijk Welzijn maandelijks in te lichten over de naam, het aantal en de nationaliteit van de gesteunde personen evenals de modaliteiten van de toegekende steun en dit om een eventuele dubbele steunverlening te vermijden.

Wat de opvang van asielzoekers of ontheemden betreft, zal een afschrift van de doorverwijsbrief van het Klein Kasteeltje toegevoegd worden bij de eerste aanvraag tot tussenkomst van de Staat.

Wat de opvang van slachtoffers van mensenhandel betreft, zal een afschrift van de tijdelijke verblijfsvergunning toegevoegd worden. Na de periode van 45 dagen zal een afschrift van het bewijs dat een klacht werd ingediend eveneens aan de Minister worden verzonden.

Art. 4. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. SANTKIN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
N. 95 — 3015

13 JULI 1995. — Collegebesluit nr. 95/225
tot bepaling van de bevoegdheden van de Collegeleden van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

[31531]

Het College,

Gelet op de artikelen 127, 128, 135, 136, 163, 166 en 178 van de gecoördineerde Grondwet van 17 februari 1994;
Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 5 mei 1993 betreffende de internationale betrekkingen van de gemeenschappen en de gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Overwegende dat de bevoegdheidsafbakening dient doorgevoerd in het belang van de normale werking van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en van de efficiënte uitoefening van de aan het College toevertrouwde bevoegdheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit verdeelt de bevoegdheden in de schoot van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie met het oog op de voorbereiding en de uitvoering van haar beslissingen.

Art. 2. Collegelid J. Chabert is bevoegd voor :

— de culturele aangelegenheden (artikel 4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988), met inbegrip van TV-Brussel, doch met uitzondering van de speelpleinen, de voorschoolse vorming, de post- en parascolaire vorming met inbegrip van de post- en parascolaire sportactiviteiten, de toelagen voor initiatieven werkend met kansarme jeugd, de jeugd- en gezinsboerderij Het Neerhof;

— de bijstand aan personen (artikel 5, par. 1, II, van de bovengenoemde bijzondere wet), met uitzondering van de pre- en postnatale raadplegingen, de raadplegingen voor het jonge kind, de kinderdagverblijven, de kinderdag- en nachtverblijven, de peutertuinen, de kinderopvang, de kinderopvangcentra, de moedertehuizen, de dienst voor opvanggezinnen, alsmede de gecoördineerde werking van Kind en Gezin binnen het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de toelagen voor initiatieven in de bijzondere jeugdzorg, de toelagen voor de v.z.w. Tilt, de beroepsopleiding, het onthaal en de integratie van de inwijkelingen en de kansarmoedebestrijding.

Art. 3. Collegelid R. Grijp is bevoegd voor :

— het onderwijs (artikel 127, par. 1, 2°, van de gecoördineerde Grondwet), met uitzondering van de P.M.S.-centra;
 — inzake de culturele aangelegenheden : de speelpleinen, de voorschoolse vorming, de post- en parascolaire vorming met inbegrip van de post- en parascolaire sportactiviteiten, de jeugd- en gezinsboerderij Het Neerhof;
 — inzake de bijstand aan personen : de pre- en postnatale raadplegingen, de raadplegingen voor het jonge kind, de kinderdagverblijven, de kinderdag- en nachtverblijven, de peutertuinen, de kinderopvang, de kinderopvangcentra, de moedertehuizen, de dienst voor opvanggezinnen, alsmede de gecoördineerde werking van Kind en Gezin binnen het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de beroepsopleiding.

Art. 4. Collegelid V. Anciaux is bevoegd voor :

— het gezondheidsbeleid (artikel 5, par. 1, I, van de bovengenoemde bijzondere wet);
 — inzake de bijstand aan personen : de toelagen voor initiatieven in de bijzondere jeugdzorg, de toelagen aan de v.z.w. Tilt, het allochtonenbeleid en de kansarmoedebestrijding, waarvan het aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie toebedeelde bedrag van het Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen een onderdeel vormt;
 — inzake de culturele aangelegenheden : de toelagen voor initiatieven werkend met kansarme jeugd;
 — inzake onderwijs : de P.M.S.-centra;
 — de begroting;
 — de ambtenarenzaken en het personeelsbeleid.

Art. 5. Tot de bevoegdheden van de Collegeleden zoals opgesomd in de artikelen 2, 3 en 4 behoren eveneens de gebouwen en de infrastructuur die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van die bevoegdheden.

Art. 6. Het voorzitterschap van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie wordt waargenomen door Collegelid J. Chabert gedurende twee jaren en door Collegeleden R. Grijp en V. Anciaux gedurende elk één jaar.

Tijdens het eerste jaar wordt het voorzitterschap uitgeoefend door Collegelid J. Chabert. De volgende jaren maken het voorwerp uit van een aparte regeling.

Art. 7. Ieder Collegelid beantwoordt de vragen van de Raadsleden van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en antwoordt bij debatten in de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie overeenkomstig zijn functionele bevoegdheid.

Art. 8. Dit besluit heft het Collegebesluit nr. 93/270 van 29 november 1993 op.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking op 23 juni 1995.

De Collegeleden,

V. ANCIAUX

R. GRIJP

J. CHABERT

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 95 — 3015

13 JUILLET 1995. — Arrêté du Collège n° 95/225

fixant la répartition des compétences entre les membres du Collège de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie »

Le Collège,

Vu les articles 127, 128, 135, 136, 163, 166 et 178 de la Constitution coordonnée du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 5 mai 1993 relative aux relations internationales des communautés et des régions;

Vu la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Considérant qu'il est impératif de procéder à la délimitation des attributions dans l'intérêt du fonctionnement normal de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie » et de l'exercice efficace des compétences attribuées au Collège;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté répartit les compétences au sein du Collège de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie » en vue de la préparation et l'exécution de ses décisions.

Art. 2. Le membre du Collège, M. J. Chabert est compétent pour :

— les matières culturelles (article 4 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988), y compris « TV-Brussel », mais à l'exception des plaines de jeux, de la formation parascolaire et préscolaire y compris les activités sportives postscolaires et parascolaires, les subventions pour initiatives en faveur de la jeunesse défavorisée, la ferme pour jeunes et familles « Het Neerhof »;

— l'assistance aux personnes (article 5, § 1^{er}, II de la loi spéciale susmentionnée), à l'exception des consultations prématrales et postnatales, des consultations des jeunes enfants, des crèches, des garderies de jour et de nuit, des prégiadiens, de l'accueil pour enfants, des centres d'accueil pour enfants, des maisons maternelles, du service de familles d'accueil, ainsi que des activités coordonnées de « Kind en Gezin » dans la région de Bruxelles-Capitale, des subventions pour les initiatives d'aide sociale spéciale à la jeunesse, des subventions pour l'a.s.b.l. Tilt, de la formation professionnelle, de l'accueil et de l'intégration des immigrés et des mesures en faveur des défavorisés.

Art. 3. Le membre du Collège M. R. Grijp est compétent pour :

— l'enseignement (article 127, § 1, 2^o de la Constitution coordonnée), à l'exception des centres P.M.S. ;
— en ce qui concerne les matières culturelles : les plaines de jeux, la formation préscolaire, la formation postscolaire et parascolaire y compris les activités sportives postscolaires et parascolaires, la ferme des jeunes et des familles « Het Neerhof » ;

— en ce qui concerne l'assistance aux personnes : les consultations prématrales et postnatales, les consultations des jeunes enfants, les crèches, les garderies de jour et de nuit, les prégiadiens, l'accueil pour enfants, les centres d'accueil pour enfants, les maisons maternelles, le service de familles d'accueil ainsi que les activités coordonnées de « Kind en Gezin » dans la région de Bruxelles-Capitale, la formation professionnelle.

Art. 4. Le membre du Collège M. V. Anciaux est compétent pour :

— la politique de la santé (article 5, § 1^{er}, I, de la loi spéciale susmentionnée);
— en ce qui concerne l'assistance aux personnes : les subventions pour initiatives d'aide sociale spéciale à la jeunesse, les subventions pour l'a.s.b.l. Tilt, la politique des allochtones et les mesures en faveur des défavorisés, auxquelles appartient le montant attribué à la « Vlaamse Gemeenschapscommissie » par le « Vlaams Fonds voor de Integratie van Kansarmen »;

— en ce qui concerne les matières culturelles : les subventions pour les initiatives en faveur de la jeunesse défavorisée;

— en ce qui concerne l'enseignement : les centres P.M.S. ;
— le budget;
— la fonction publique et la gestion du personnel.

Art. 5. Sont également dans les compétences mentionnées dans les articles 2, 3 et 4 des membres du Collège : les immeubles et l'infrastructure nécessaires à l'exercice de ces attributions.

Art. 6. Le membre du Collège M. J. Chabert présidera le Collège de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie » pendant une période de deux ans et les membres du Collège MM. R. Grijp et V. Anciaux chacun pendant une période d'un an.

Pendant la première année, le membre du Collège, M. J. Chabert assumera la présidence. Les années consécutives feront l'objet d'un arrangement spécial.

Art. 7. Chaque membre du Collège répondra aux questions des membres du Conseil de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie » et lors des débats au Conseil de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie », répondra conformément à ses attributions fonctionnelles.

Art. 8. Le présent arrêté abroge l'arrêté du Collège n° 93/270 du 29 novembre 1993.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 23 juin 1995.

Les membres du Collège,

V. ANCIAUX

R. GRIJP

J. CHABERT

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

27 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 juillet 1992 portant nomination, renouvellement de mandat et démission des membres des commissions instituées par la loi du 30 décembre 1963 relative à la reconnaissance et à la protection du titre de journaliste professionnel

[21383]

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 décembre 1963 relative à la reconnaissance et à la protection du titre de journaliste professionnel;

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

27 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juli 1992 houdende benoeming, hernieuwing van mandaat en ontslag van de leden der commissies ingesteld bij de wet van 30 december 1963 betreffende de erkenning en de bescherming van de titel van beroepsjournalist

[21383]

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 decembre 1963 betreffende de erkenning en de bescherming van de titel van beroepsjournalist;